

**Code der Ausschreibung:**

**AOV/SUA-SF 010/2020  
FÜHRUNG DES STUDENTENHEIMES  
'UNIVERCITY' IN BOZEN FÜR DEN  
FÜNFJAHRESZEITRAUM 2020 - 2025**

**Erkennungskode CIG: 8220855029**

**Codice gara:**

**AOV/SUA-SF 010/2020  
GESTIONE DELLO STUDENTATO  
'UNIVERCITY' A BOLZANO PER IL  
QUINQUENNIO 2020 - 2025**

**Codice CIG: 8220855029**

**Erläuterung Nr.13****Chiarimento n. 13****Frage Nr. 1**

Muss die Unterschrift der vorläufigen  
Sicherheit beglaubigt werden?

**Antwort Nr. 1**

Die **vorläufige Sicherheit kann, nach  
Wahl des Bieters, auf folgende Art und  
Weise gestellt werden:**

a) **KAUTION:** in diesem Falle muss die  
Zahlungsbestätigung vom  
Teilnehmer digital unterzeichnet  
werden;

oder

b) **BÜRGSCHAFT:** in diesem Falle  
muss, das Dokument, das die Bürgschaft  
und/oder die in Art. 93 Abs. 8 GvD Nr.  
50/2016 vorgesehene Erklärung beinhaltet,  
muss von der Person unterzeichnet sein,  
die befugt ist, den Sicherungsgeber zu  
verpflichten und muss mit einer gemäß den  
Art. 46 und 76 des DPR Nr. 445/2000 und  
Art. 5 LG Nr. 17/1993 abgegebenen  
**Eigenerklärung ergänzt werden, mit  
welcher der Unterzeichnende erklärt,  
befugt zu sein, den Sicherungsgeber zu  
verpflichten, oder, an Stelle der  
Eigenerklärung, mit einer notariellen  
Beglaubigung.**

Die

Sicherheit/Verpflichtungserklärung/Eigenerk  
lärung werden mit digitaler Unterschrift des  
Erklärenden und des Teilnehmers  
versehen.

**Frage Nr. 2:**

Ab wann ist es möglich, die A.N.AC.-  
Gebühr einzubezahlen? Zur Zeit teilt das  
Programm mit, dass die Möglichkeit der

**Quesito n. 1**

La firma della garanzia provvisoria dovrà  
essere autenticata?

**Risposta n. 1**

Come previsto dal disciplinare di gara, **la  
garanzia provvisoria dovrà essere  
costituita alternativamente**, secondo la  
libera scelta del concorrente sotto forma di:

a) **CAUZIONE:** in questo caso la  
ricevuta di pagamento va firmata  
digitalmente dal concorrente;

oppure

b) **FIDEIUSSIONE:** In questo caso, il  
documento contenente la garanzia  
fideiussoria e/o la dichiarazione di impegno  
a rilasciare la garanzia definitiva deve  
essere sottoscritto dal soggetto in possesso  
dei poteri necessari per impegnare il  
garante e vanno corredate da  
**autodichiarazione** resa, ai sensi degli artt.  
47 e 76 del d.p.r. n. 445/2000 e art. 5 l.p. n.  
17/1993 **con la quale il sottoscrittore  
dichiara di essere in possesso dei poteri  
per impegnare il garante**, ovvero, in luogo  
dell'autodichiarazione, da autentica notarile.  
La garanzia/dichiarazione  
d'impegno/autodichiarazione vanno munite  
di firma digitale del soggetto dichiarante e  
firma digitale dell'operatore economico.

**Quesito n. 2:**

Da quando sarà possibile effettuare il  
versamento ANAC? Al momento il  
programma informa che la possibilità di



Einzahlung vom betreffenden Amt noch nicht freigeschaltet wurde.

**Antwort Nr. 2:**

Die Freischaltung wird erfolgen, sobald feststeht, **ob der Abgabetermin vom 29.04.2020 aufrecht bleibt. Dies wird in den nächsten zwei Tagen entschieden und mitgeteilt.**

**Mitteilung bezüglich des obligatorischen Lokalausweisens:**

Aufgrund des anhaltenden gesundheitlichen Notstandes und der damit verbundenen Bewegungseinschränkungen ist es nicht möglich, zu definieren, wann der vorgesehene Lokalausweisens organisiert/durchgeführt werden kann. In jedem Fall kann der Antrag auf die Durchführung des obligatorischen Lokalausweisens jederzeit an die in den Ausschreibungsbedingungen angegebene E-Mail-Adresse geschickt werden. Sobald die Abwicklung des Lokalausweisens möglich sein wird, werden die diesbezüglichen Termine festgelegt und rechtzeitig mitgeteilt.

pagamento non è ancora stata sbloccata.

**Risposta n. 2:**

Lo sblocco sarà effettuato appena sarà stabilito **se il termine di presentazione delle offerte del 29.04.2020 potrà essere mantenuto. Questo sarà deciso e comunicato nei prossimi due giorni.**

**Comunicazione riguardante il sopralluogo obbligatorio:**

A causa del protrarsi dell'emergenza sanitaria con relative limitazione di movimento non è possibile definire quando potrà essere organizzato/effettuato il sopralluogo previsto. In ogni caso la richiesta di sopralluogo obbligatorio può essere inviata al indirizzo mail indicato nel disciplinare di gara in qualsiasi momento. Non appena sarà possibile effettuare il sopralluogo saranno fissati gli appuntamenti e comunicati con congruo anticipo.